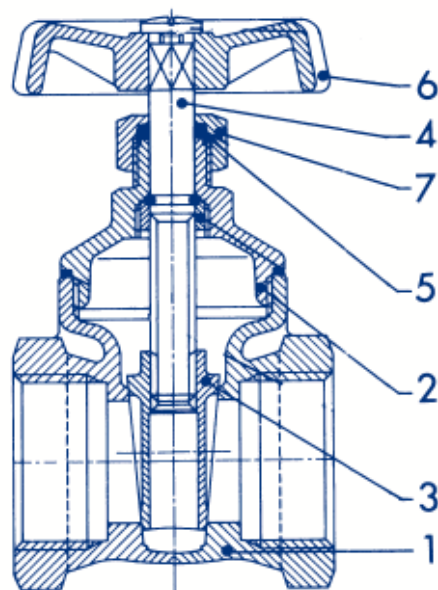


- Ausführung:** Muffenschieber in Durchgangsform, metallisch dichtend, PN 10  
**Exécution:** Vanne à coin à manchons à passage droit avec surfaces d'appui métalliques, PN 10
- Einsatzbereich:** Luft, Kalt- und Warmwasser, Öl; andere Medien auf Anfrage  
**Utilisation:** Air comprimé, eau froide, eau chaude, huile; autres fluides sur demande
- Einsatztemperatur:** -10°C bis +120°C Dauereinsatztemperatur; je nach Medium Vorschriften und chemische Beständigkeit beachten.  
**Température de service:** -10°C à +120°C Température permanente de service; selon les fluides veuillez observer les prescriptions et la résistance chimique.

Pos.	Bezeichnung Dénomination	Werkstoff Matière	DIN Werkstoff Nr. N° Matériaux
1	Gehäuse Corps	Ms 58	2.0380
2	Kopfstück Chapeau	Ms 58	2.0380
3	Schieberkeil Coin	Ms 58	2.0380
4	Spindel Tige	Ms 58	2.0401
5	O-Ring Joint torique	Aethylen/Propylen Éthylène/Propylène	
6	Handrad Volant	Kunststoff Synthétique	
7	Überwurfmutter Écrou	Ms 58	2.0380



- Merkmale:**  
 – Kleiner Druckverlust dank vollem Durchgang

- Particularités:**  
 – Perte de charge minime dû au passage libre

## Ausschreibungstext: Libellé de soumissions:

**Muffenschieber, metallisch dichtend**  
**Vanne à coin à manchons avec surfaces d'appui métalliques**

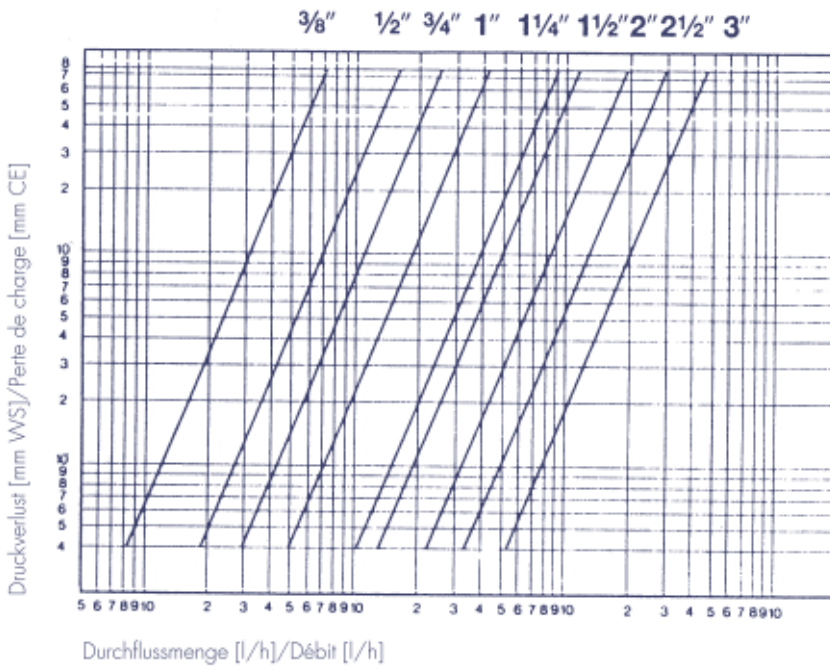
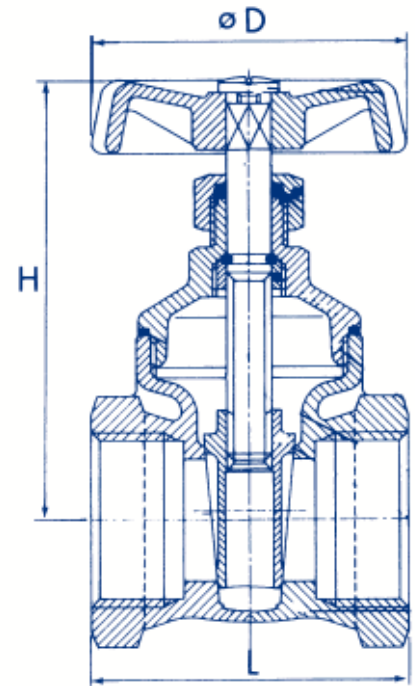
Ms 58 PN 10

Fig. 60

# Muffenschieber Vanne à coin à manchons

DN		3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
Baulänge Longueur	L	42	42	48	52	59	63	70
Bauhöhe Hauteur	H	71	71	81	98	104	122	143
Handrad Volant	Ø D	60	60	60	60	70	70	80
Gewicht Poids	kg	0,24	0,26	0,37	0,48	0,67	0,90	1,37

ξ-Wert/Valeur 0.4



### Auf Anfrage:

- Grössere Nennweiten
- Stahlblechhandrad

### Sur demande:

- Autres DN
- Volant en acier